
STAR WARS
DARK HORSE COMICS
STAR WARS INVASION
2
FIV2
STAR WARS
INVASION
RESCATES
Beleko & Ironfist
LUCAS BOOKS
¡ASALTO EN ÓRBITA!
DROID FACTORY

STAR WARS®

SCRIPT
TOM TAYLOR

ART
COLIN WILSON

COLORS
WES DZIOBA

LETTERS
MICHAEL HEISLER

COVER ART
JO CHEN

INVASION

RESCATES PARTE 2 DE 6

Al descubrir que la vida de su padre está en peligro, *Finn Galfridian* ha abandonado el templo *Jedi* de *Yavin 4* y se apresura a su planeta natal, *Artorias*, con *Jacen* y *Jaina Solo.*

Una nave *Yuuzhan Vong* capturada (ahora el *Corazón de Artorias*, dirigido por *Kaye* y *Nina Galfridian*) ha detenido el asalto *Yuuzhan Vong* a una estación espacial que acogía a refugiados, pero no sin que algunas personas fueran antes capturadas por los atacantes.

Ahora, *Kaye* se prepara para llevar una fuerza de asalto compuesta de guerreros-refugiados del *Corazón* y soldados de la *Nueva República* al inhabitable planeta muerto al que se han llevado a los refugiados de la estación espacial.



NUEVA ORDEN JEDI [25 AÑOS DESPUÉS DE LA BATALLA DE YAVIN EN ADELANTE]

Mientras comenzaba esta era, Luke Skywalker había unificado la Orden Jedi en un cohesivo grupo de poderosos Caballeros Jedi. Era tiempo de relativa paz, pero la oscuridad se cernía sobre el horizonte. Ahora, los descendientes de Skywalker se enfrentan a nuevas y renacientes amenazas para la galaxia y para el equilibrio de la Fuerza.

Los acontecimientos narrados en esta historia tienen lugar aproximadamente veinticinco años después de la Batalla de Yavin.

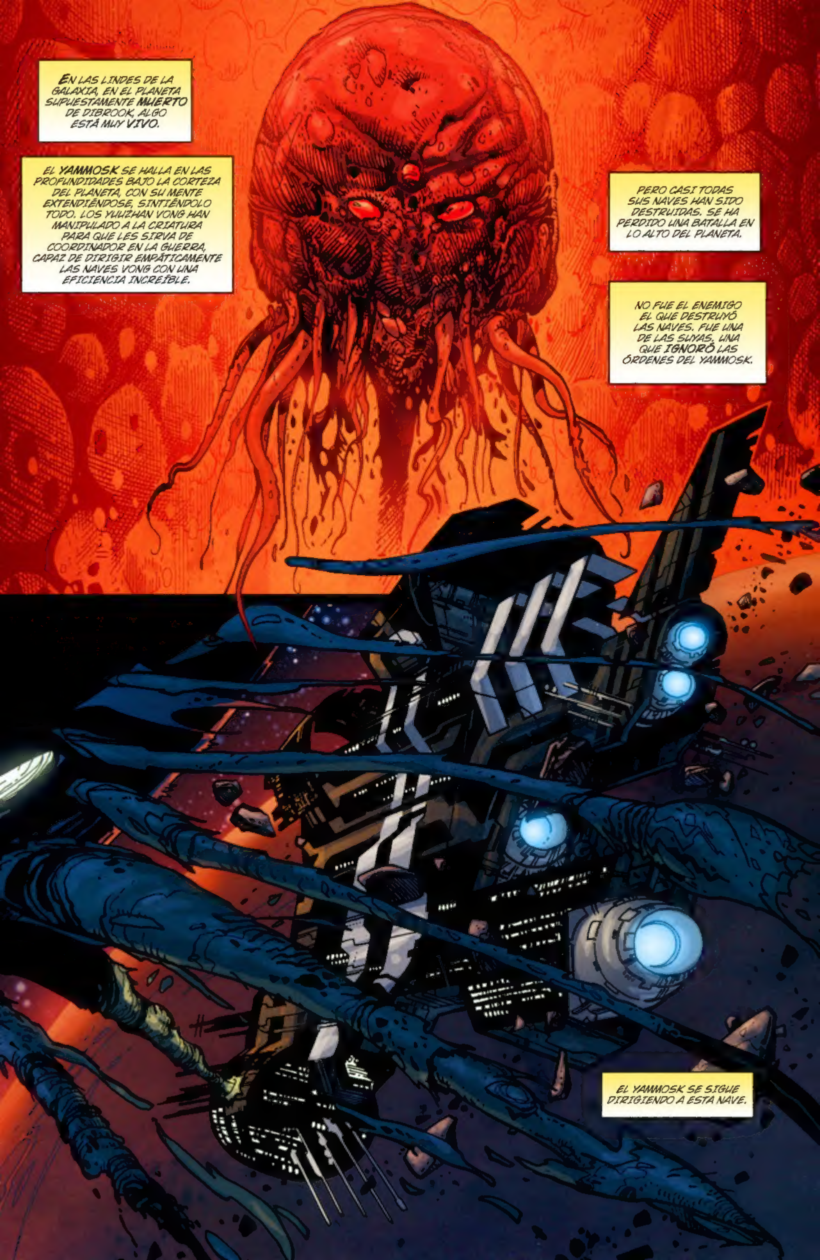
PUBLISHER MIKE RICHARDSON ASSISTANT EDITOR FREDDYE LINS
EDITOR RANDY STRADLEY DESIGNER SCOTT COOK

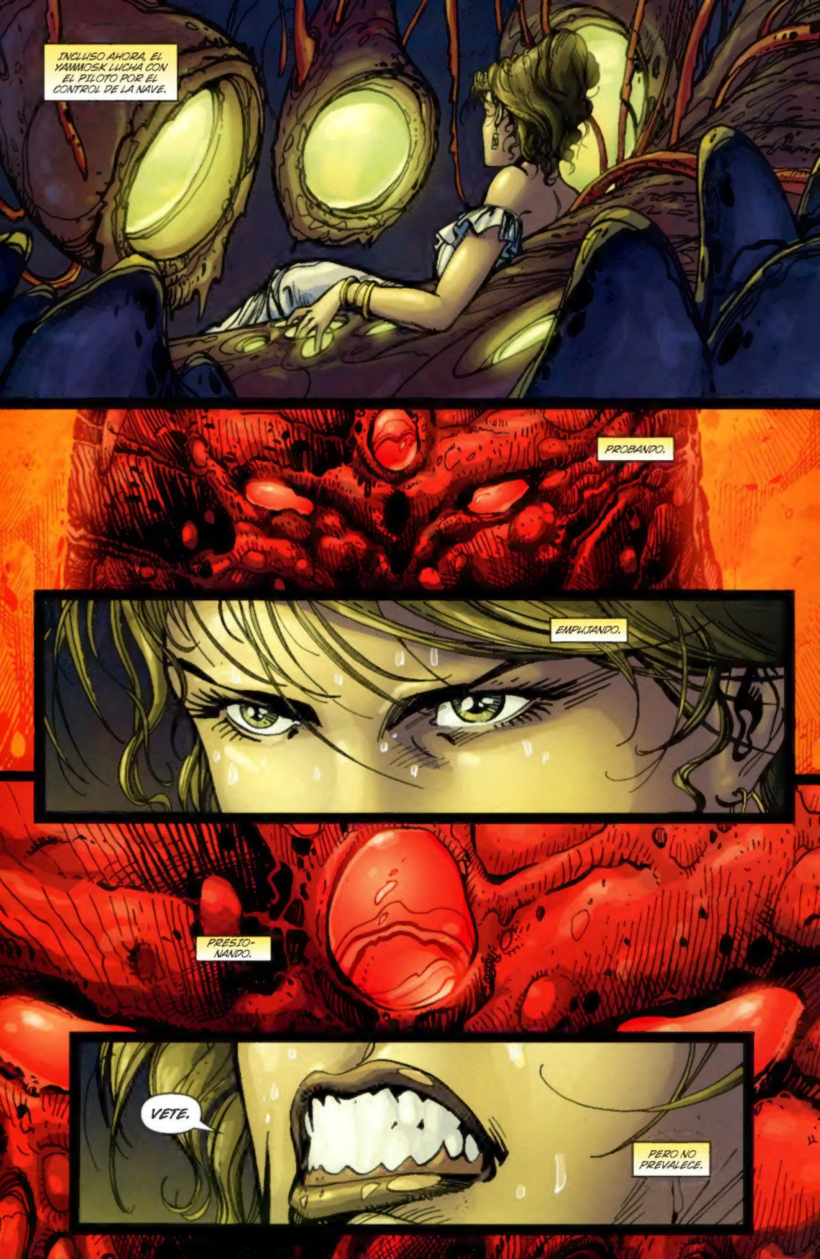
TRADUCIDO por Beleko;
MAQUETADO por Ironfist.

DROID FACTORY. FI v2

http:// foroimperial2.foro.st




EN LAS LINDES DE LA GALAXIA, EN EL PLANETA SUPUESTAMENTE MUERTO DE DIBROOK, ALGO ESTÁ MUY VIVO.
EL YAMMOSK SE HALLA EN LAS PROFUNDIDADES BAJO LA CORTEZA DEL PLANETA, CON SU MENTE EXTENDIÉNDOSE, SINTIÉNDOLO TODO. LOS YUUZHAN VONG HAN MANIPULADO A LA CRIATURA PARA QUE LES SIRVA DE COORDINADOR EN LA GUERRA, CAPAZ DE DIRIGIR EMPÁTICAMENTE LAS NAVES VONG CON UNA EFICIENCIA INCREÍBLE.
PERO CASI TODAS SUS NAVES HAN SIDO DESTRUIDAS. SE HA PERDIDO UNA BATALLA EN LO ALTO DEL PLANETA.
NO FUE EL ENEMIGO EL QUE DESTRUYÓ LAS NAVES. FUE UNA DE LAS SUYAS, UNA QUE IGNORÓ LAS ÓRDENES DEL YAMMOSK.
EL YAMMOSK SE SIGUE DIRIGIENDO A ESTA NAVE.


INCLUSO AHORA, EL YAMMOSK LUCHA CON EL PILOTO POR EL CONTROL DE LA NAVE.
PROBANDO.
EMPUJANDO.
PRESIO-NANDO.
VETE.
PERO NO PREVALECE.


LA NAVE, RECIENTEMENTE BAUTIZADA COMO CORAZÓN DE ARTORIAS, ESTÁ ANCLADA A LA ESTACIÓN ESPACIAL DE DIBROOK. A BORDO DE LA ESTACIÓN, KAYE GALFRIDIAN SE REÚNE CON EL COMANDANTE DE LA ESTACIÓN, BLYSMA.
MUCHAS GRACIAS POR VUESTRA ASISTENCIA. VUESTRA OPORTUNA INTERVENCIÓN HA SALVADO MUCHAS VIDAS.
SÍ, COMANDANTE BLYSMA, PERO QUEDAN MÁS POR SALVAR.
SI TE REFIERES A LA GENTE QUE SE LLEVARON, NO PUEDES ESTAR SUGIRIENDO QUE LES SIGAMOS. TE LO HE DICHO, NO HAY NADA EN DIBROOK. EL PLANETA ES INHABITABLE.
¡PERO LA NAVE VONG QUE SE LLEVÓ A LA GENTE HA ATERRIZADO ALLÍ!
TENDRÍAS QUE SER IDIOTA...
UN PASO ATRÁS, CAPITÁN OGDEN.
A TRAVÉS DE SU CONEXIÓN CON NUESTRA NAVE, LA REINA HA DETECTADO UNA PRESENCIA EN DIBROOK. SOSPECHO QUE ENCONTRAREMOS UNA OPERACIÓN YUUZHAN VONG ALLÍ, CUANDO MI EJÉRCITO ATERRICE.
COMANDANTE BLYSMA, ¿PUEDO PEDIRLE TRAJES AMBIENTALES Y ARMAS?
POR SUPUESTO, PERO CREO QUE PUEDO PROPORCIONAROS MÁS QUE ESO. TENEMOS TODA UNA GUARNICIÓN DE SOLDADOS A NUESTRA DISPOSICIÓN.
PERO, SEÑOR...
ESA GENTE ES MI RESPONSABILIDAD. NO PEDIRÍA A UNOS FORASTEROS QUE HICIERAN MI TRABAJO POR MÍ.
EL CAPITÁN OGDEN ESTARÁ SATISFECHO DE LIDERAR NUESTRAS TROPAS Y DE ACOMPAÑAROS AL PLANETA.


PRONTO ESTAREMOS EN EL ESPACIO ARTORIANO.
NOS SACARÉ DEL HIPERESPACIO PRONTO, PARA QUE ESTEMOS A LA SUFICIENTE DISTANCIA PARA EVALUAR LA SITUACIÓN CON SEGURIDAD.
DEBERÍAMOS SER CAPACES DE MEDIR EL TAMAÑO DE LA FLOTA DE DEFENSA ORBITAL YUUZHAN VONG SIN CORRER DEMASIADOS RIESGOS.
NO OBSTANTE, SI CREEMOS QUE PODEMOS SOBREPASAR SUS DEFENSAS Y LLEGAR AL PLANETA, ¿DESPUÉS QUÉ? NO PODEMOS SIMPLEMENTE ATERRIZAR Y LUCHAR CONTRA TODO UN EJÉRCITO DE YUUZHAN VONG.
CREO QUE TENGO UN PLAN, JACEN.
¿QUÉ ES?
NOS ESTRELLA-MOS.


VAYA.
TU PLAN APESTA, FINN.
ESCÚCHAME, JAINA. HAY UN LUGAR EN MI PLANETA QUE SÓLO UNOS POCOS CONOCEN...
"...UNA CUEVA EN LO PROFUNDO DEL GRAN MAR. DENTRO HAY UNA BASE OCULTA."
"LA BASE FUE CONSTRUIDA PARA ALBERGAR A MUCHA GENTE EN CASO DE GUERRA. SI HUBIÉRAMOS SABIDO QUE SE ACERCABA LA INVASIÓN -SI ESE TRAIDOR, DULAC, NO HUBIERA SABOTEADO NUESTRAS COMUNICACIONES- EL PUEBLO ARTORIANO HABRÍA PODIDO ESCONDERSE ALLÍ."
PODEMOS ESCONDERNOS EN ELLA Y USAR A PROWL PARA EXPLORAR LA SUPERFICIE.
¿ASÍ QUE VOSOTROS OS ESCONDÉIS?
NO PODEMOS VOLAR AL MAR SIN MÁS. ¿Y SI NOS SIGUEN NAVES YUUZHAN VONG?
POR ESO TENEMOS QUE ESTRELLARNOS.
TENEMOS QUE HACER QUE LOS YUUZHAN VONG CREAN QUE NOS HAN DADO. ES EL ÚNICO MODO DE ENTRAR EN EL AGUA SIN QUE SE HAGAN PREGUNTAS.
EL PROBLEMA SERÁ HACERLO CONVINCENTE.
SERÁ BASTANTE CONVINCENTE SI NOS DAN DE VERDAD, LO CUAL, TENIENDO EN CUENTA QUE NOS DIRIGIMOS A UNA BASE ENEMIGA, ES BASTANTE PROBABLE.


CREO QUE PUEDO HACER QUE PAREZCA UN CHOQUE.
NO. LO HARÉ YO.
ESPERA, NO QUIERO SER GROSERO, PERO LLEVO TODA MI VIDA PILOTANDO. CREO QUE YO SOY EL MÁS APROPIADO PARA...
CRÉEME, FINN. PUEDE QUE TE DUELA OÍR ESTO...
...PERO JAINA ES EL MEJOR PILOTO ENTRE NOSOTROS.
SALIMOS DEL HIPERES-PACIO YA.
VEAMOS CON QUÉ NOS ESPERAN LOS YUUZHAN VONG.
"¿ESTO ES? ¡APENAS HAY UNA NAVE A LA VISTA!"
DEBEN HABER TRASLADADO LA FLOTA PARA OTROS ATAQUES. SUPONGO QUE, ESTRATÉGICAMENTE, NO CREEN QUE ESTE PLANETA LES VAYA A SER ARREBATADO.
A MENOS QUE DISPONGAN DE OTRA DEFENSA DE LA QUE NO SEPAMOS NADA... COMPRUEBA LOS ESCÁNERES, JACEN.


TENGO ALGO EN PANTALLA, PERO ES DEMASIADO PEQUEÑO PARA SER UNA NAVE...
¡ESPERA! SE ACERCA... ¡INCREÍBLEMEN-TE RÁPIDO!
¡ESCUDOS!
¡¡DEMA-SIADO TARDE!!
KANG!
KANG!
¿QUÉ HA SIDO ESO?
BICHOS VONG...
¡...VAN A DESTROZAR LA NAVE!

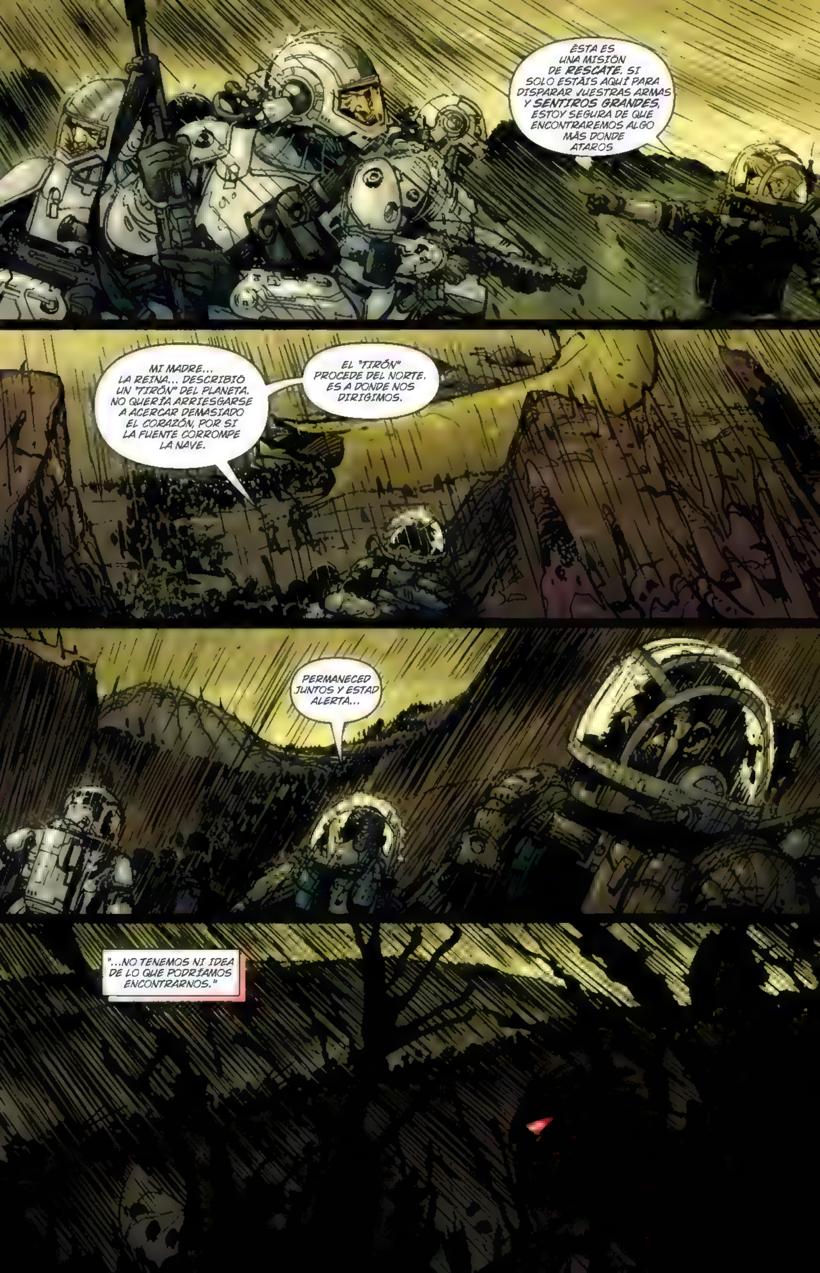

TODOS, TRAJES A PRESIÓN. LOS NECESITAREMOS SI EL CASCO CAE.
JACEN. ¡CAÑONES!
¡ESTOY EN ELLO!


PARECE QUE AL FINAL NO TENDREMOS QUE FINGIR EL CHOQUE.
CREO QUE PUEDO MANTENER A LOS DEMÁS ALEJADOS, PERO HAY ALGUNOS AFERRADOS AL CASCO. SI LO ATRAVIESAN ANTES DE LLEGAR A LA ATMÓSFERA DE ARTORIAS, ESTAMOS ACABADOS.
FINN, ESTO SE VA A PONER PELIGROSO. ABRÓCHATE EL CINTURÓN.
¿Y QUÉ? ¿QUEDARME AQUÍ SENTADO MIENTRAS NOS DESTROZAN?
NO. ESTOY CANSADO DE QUE LA GENTE INTENTE PROTEGERME.
PUEDE QUE AÚN NO SEA UN JEDI, PERO ESO NO SIGNIFICA QUE SEA UN INÚTIL.
JAINA, DAME TU SABLE LÁSER.
FINN, ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?
PROWL, NECESITARÉ UN PAR DE OJOS ADICIONALES AHÍ AFUERA... ASÍ QUE AGÁRRATE FUERTE.
¡ABRID LA ANTECÁMARA DE COMPRESIÓN!
VOY A SALIR.



EL EJÉRCITO PROVISIONAL DEL CORAZÓN DE ARTORIAS HA ATERRIZADO EN EL PLANETA DIBROOK.
ENDURECIDOS POR SU TIEMPO EN CAUTIVERIO, LAS DIVERSAS FUERZAS DEL CORAZÓN DE ARTORIAS ESTÁN SEGURAS DE SÍ MISMAS ENTRE LAS MUY ENTRENADAS TROPAS DE LA NUEVA REPÚBLICA.
BAJO LA FUERTE LLUVIA QUE ENVENENA LA ATMÓSFERA, EL EJÉRCITO AGUARDA ÓRDENES.
LO PRIMERO DE TODO, ESTA ES UNA MISIÓN DE RESCATE.
AQUELLOS A QUIENES SE LLEVARON DE LA ESTACIÓN ESPACIAL TIENEN A SERES QUERIDOS DESEANDO, Y ESPERANDO, VERLES DE VUELTA CON VIDA.
POR ESO ESTAMOS AQUÍ. PARA LLEVAR A ESA GENTE DE VUELTA. NO DISPARÉIS A MENOS QUE ESTÉIS SEGUROS DE A QUÉ DISPARÁIS, Y NO DISPARÉIS A NINGUNA ESTRUCTURA. NO QUEREMOS ARRIESGARNOS A MATAR A LAS MISMAS PERSONAS QUE VENIMOS A SALVAR.
IGNORAD ESO, SOLDADOS. ELLA NO ES QUIEN DA LAS ÓRDENES AQUÍ. HAREMOS LO QUE SEA NECESARIO.
¿QUÉ?

TÚ...
VALE.
HAY VIDAS EN JUEGO. NO VOY A PONER EN PELIGRO ESTA MISIÓN POR PARTICIPAR EN UNA ESTÚPIDA CONTIENDA POR EL PODER CONTIGO.
BIEN
ME ALEGRO DE OÍR QUE LA RAZÓN PREVALECE...
ARBELOA, COGE AL "CAPITÁN" OGDEN Y ÁTALO A ALGO.
CUANDO LO HAGAS, CUIDADO CON EL FLUJO SANGUÍNEO. NO QUERRÍAMOS PERDER ALGO **IMPORTANTE**.
¿ALGUIEN TIENE ALGÚN **PROBLEMA** CON ESTO?
BIEN.
ES UN NECIO Y HABRÍA MUERTO GENTE.


ESTA ES UNA MISIÓN DE RESCATE. SI SOLO ESTÁIS AQUÍ PARA DISPARAR VUESTRAS ARMAS Y SENTIROS GRANDES, ESTOY SEGURA DE QUE ENCONTRAREMOS ALGO MÁS DONDE ATAROS
MI MADRE... LA REINA... DESCRIBIÓ UN "TIRÓN" DEL PLANETA. NO QUERÍA ARRIESGARSE A ACERCAR DEMASIADO EL CORAZÓN, POR SI LA FUENTE CORROMPE LA NAVE.
EL "TIRÓN" PROCEDE DEL NORTE. ES A DONDE NOS DIRIGIMOS.
PERMANECED JUNTOS Y ESTAD ALERTA...
"...NO TENEMOS NI IDEA DE LO QUE PODRÍAMOS ENCONTRARNOS."


MIENTRAS KAYE Y SUS FUERZAS SE DIRIGEN A SU OBJETIVO DESCONOCIDO, UNA EXTRAÑA NAVE ATERRIZA EN ÉL.
TSALOK HA LLEGADO.
<¡COMANDANTE TSALOK!>
<NO ESPERÁBAMOS QUE NOS COMPLACIERA CON SU PRESENCIA.>


<MAESTRO MODELADOR. TENGO DUDAS ACERCA DE UN JEEDAI. TIENE ALGO QUE PODRÍA PROPORCIONARME RESPUESTAS.>
<POR SUPUESTO, COMANDANTE.>
<ESPERO QUE SUS EXPERIMENTOS NO LE HAYAN PRIVADO DEL HABLA.>
<TIENE SUERTE. ÉSTE HA DEMOSTRADO SER ESPECIALMENTE RESISTENTE.>
¿QUIÉN ERES?
<DÉJENOS, MAESTRO NAGME.>
HNNG.


<EL TIZOWYRM NOS PERMITIRÁ ENTENDERNOS.>
¿ME ENTIENDES?
SÍ.
BIEN. BUSCO A ALGUIEN. AYÚDAME.
LO DUDO. NO SOY DE LOS QUE AYUDAN.
SEA POR LAS BUENAS O POR LAS MALAS, ME **AYUDARÁS** A ENCONTRARLE.
ES UN JEEDAI...
...COMO TÚ.


GRUTCHINS
INSECTOIDES BIODISEÑADOS POR LOS YUUZHAN VONG PARA SOBREVIVIR EN EL ESPACIO.
LETALMENTE EFICIENTES, SUS MANDÍBULAS SEGREGADORAS DE ÁCIDO ATRAVIESAN FÁCILMENTE INCLUSO LOS CASCOS MÁS DUROS DE LAS NAVES.
AL CONTRARIO QUE LA MAYORÍA DE LA BIOTECNOLOGÍA VONG, NO SE PUEDE CONTROLAR A LOS GRUTCHINS.
SON ARMAS. NADA MÁS.
FINN, HAY TRES. DOS EN POPA, UNO A ESTRIBOR.
GRACIAS, PROWL.


UNA VEZ SUELTOS, LOS GRUTCHINS NO REGRESAN.
CONSUMIRÁN HASTA MORIR.
Y NO SON FÁCILES DE MATAR.
FINN...
YA LO VEO


¡DETRÁS DE TI, FINN!
Y DELANTE.
FINN, UNO DE ESOS BICHOS DEBE DE HABER ATRAVESADO NUESTROS DEFLECTORES DE POTENCIA. NOS HE ORIENTADO HACIA EL PLANETA, PERO LOS PROPULSORES NO NOS PUEDEN FRENAR LO SUFICIENTE. ESTO VA A CALENTARSE...
¡...TIENES QUE ENTRAR YA, O TE ABRASARÁS EN LA ATMÓSFERA!
¡SI DEJO QUE ESTAS COSAS ACABEN SU TRABAJO, NOS ABRASAREMOS TODOS!
FINN..
OUCH.


FINN, ¡ADENTRO, YA!
¡SUJE-TAOS!
ESTO VA A DOLER...


CRROOSH!
¿TODOS BIEN?
NO. YO NO ESTOY BIEN.
¡AY!
TÚ NO SIENTES DOLOR, PROWL
ME DA IGUAL... ¡AY!
BUEN TRABAJO AHÍ FUERA.
GRACIAS. ¿TE IMPORTA SI ME ENCARGO YO?
ADMITO QUE PODRÍAS SER MEJOR PILOTO, PERO RESULTA QUE YO SÉ ADÓNDE VAMOS.



"ES ESTO."
ESTARÁ BIEN DEJAR DE TEMER POR NUESTRAS VIDAS POR UN RATO...
CHOOM! CHOOM!
¡ATRÁS!
¿SPARKY?
¡SPARKY! DETÉN EL FUEGO.
¿FINN? ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO TÚ AQUÍ? TU PADRE SE ALEGRARÁ DE VERTE.
¿ESTÁ AQUÍ? ¿ESTÁ BIEN?
CLARO. ESTÁ ABAJO CON DULAC.


HEMOS TENIDO SUERTE CON LOS ATAQUES HASTA AHORA, PERO ME PREGUNTO CUÁNTO DURARÁ NUESTRA SUERTE.
SÍ, LOS ATAQUES A LA VONGFORMACIÓN SE HAN VUELTO DEMASIADO EFECTIVOS. SE HAN CONVERTIDO EN UNA MOLESTIA. NO PUEDO PERMITIR QUE CONTINÚEN.
DULAC, ¿TE HICIERON ALGO AHÍ ARRIBA? ¿ESTÁS...?
DEJARTE VIVIR SIEMPRE HA ESTADO EN MIS PLANES, CALED. TE SALVÉ CUANDO LLEGARON NUESTRAS FUERZAS PORQUE TE HABÍAS GANADO MI RESPETO.
PERO AHORA ME DOY CUENTA DE QUE DEJARTE SEGUIR RESPIRANDO SERÍA INSENSATO.
NO CREO QUE ESTÉS PENSANDO CON CLARIDAD, DULAC. CUANDO TE ENCONTRAMOS, ESTABAS SIENDO TORTURADO.
¡NO! EL ABRAZO DEL DOLOR NO ES TORTURA PARA LOS YUUZHAN VONG.
LLEVABA DEMASIADO TIEMPO EN VUESTRO PLANETA. DEMASIADO TIEMPO LEJOS DE MI ESPECIE. TUVE INCLUSO QUE INTERACTUAR CON VUESTRA ODIOSA TECNOLOGÍA.
NECESITABA EL ABRAZO DEL DOLOR PARA RECORDAR QUÉ ES SER UN YUUZHAN VONG. NECESITABA SER PURIFICADO...
...NECESITABA... QUE DOLIERA.
AHORA TE DOLERÁ A TI.
¡EL TERROR CONTINÚA!

STAR WARS: INVASION

FRONTLINES

STAR WARS: INVASION
C/O DARK HORSE COMICS
10956 SE MAIN STREET
MILWAUKIE, OR 97222
STARWARS@DARKHORSE.COM
DARKHORSE.COM/BOARDS/INDEX.PHP

INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION | INVASION

As I compile this letters column, the release of issue #1 of Invasion: Rescues *is still two days away, so the letters here are commenting on the first volume of the* Invasion *saga. (That's your cue to send some letters about the new arc!)*

I am fairly new to *Star Wars* comics, and over the last few months I have been keeping pace with the *Legacy*, *Knights of the Old Republic*, and *Invasion* series. I have become a huge fan of *Invasion* and I was wondering if the series will continue beyond five installments? I would certainly like to see it as such. I haven't been this compelled by a comic book in ages!

William Makes Him First, Jr.
Oglala, South Dakota

No. Oh, wait! I mean, yes! As you can see, the story is continuing.

I just saw my letter published in the *Invasion* #4 lettercol! Thanks! Being the geek I am, this is the bestest that it can get. Just wanted to add a small note . . . I know Colin is an Aussie . . . but in Europe at least, he is revered for his work in *Blueberry*. In my opinion his work in the series is at the same level as Moebius's but with a modern touch to it; that is what I meant by "European flavor" in *Invasion*. His *Star Wars* stuff is some of the best *ever*. I am now taking a stack of twenty-plus Dark Horse books offshore—good times!

Regards,
Miguel Angel Dominquez Reyes

Good luck on your pursuits, Miguel! And stay safe!

I should mention that when Miguel says he is taking books "offshore," he means to an offshore oil rig in the North Sea, where he works as a geologist. In recent days, he has been providing us here at Dark Horse with his perspective on the blown-out oil well off the coast of Louisiana. Terrifying stuff.

I've finished the first arc of *Invasion*! There must be more, right? Right? I didn't expect the final plot twist. Mother ship indeed. Who does the queen remind me of? The hair is familiar. I almost thought she was a goner, but no, she's made of tougher synthweave, just like Kaye.

As for Dulac, I knew he was a Yuuzhan Vong agent all along. After all, Dulac is a lip roll from "Dulok" (for the *Ewoks* fans out there). He's "from the lake," isn't he? The underwater city is not heading into friendly times . . .

More water creatures: I know I should have seen Sha'kel's death coming, but I held on to the hope of more catfish feelers in upcoming issues. Tsalok is still there as the drooling warrior big bad, which pleases me.

As a final question, will the invaders ever be drawn with pupils? It's bugged me for ages that most portrayals of Yuuzhan Vong have blank Arkanian (sorry, Jarael!) eyes even though they don't have third eyelids.

Keeen Zhou
Sammamish, Washington

I'll let your final question hang there for Colin to perhaps answer in the future. For now, if it really bothers you, just chalk it up to artistic license.

Good catch with guessing Dulac's secret, though I would bet that the way you came to your guess (by making a connection to the Duloks) will be a surprise to author Tom Taylor. However, Dulac is not the only character in our cast who has secrets. You'll see, Kecen. Oh, yes, you'll see.

Keep those letters and e-mail messages coming!
Randy Stradley
editor

NEXT FOR *INVASION*:



A BATTLE TO THE DEATH, AND A WAR THAT CANNOT BE AVOIDED.

INVASION: RESCUES #3
ON SALE JULY 28, 2010



A
GREEN JEDI
SCAN
DCP
LIKE IT?
BUY IT!